



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 20 Deireadh Fómhair 2023
(OR. en)

14471/23

FIN 1073

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Johannes HAHN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	20 Deireadh Fómhair 2023
chuig:	Esperanza SAMBLAS, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	Togra le haghaidh aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 18/2023 i Roinn III - an Coimisiún - den bhuiséad ginearálta do 2023

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad DEC 18/2023.

Faoi iamh: DEC 18/2023



AN COIMISIÚN EORPACH

AN BHRUISÉIL, 20/10/2023

AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2023
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 02, 03

AISTRIÚ LEITHREASUITHE Uimh. **DEC 18/2023**

ÓN MÉID SEO A LEANAS

CAIBIDIL - 0305 Comhar i réimse an chustaim (Custaim)

AIRTEAGAL - 03 05 01 Comhar i réimse an chustaim (Custaim)	Gealltanais	-11 500 000,00
--	-------------	----------------

CAIBIDIL - 0310 Gníomhaireachtaí díláraithe

ÍTÍM - 03 10 01 01 An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán — Reachtaíocht maidir le Ceimiceáin	Gealltanais	-1 900 000,00
---	-------------	---------------

CAIBIDIL - 0320 Tionscadail phiolótacha, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainchumais agus gníomhaíochtaí eile

ÍTÍM— 03 20 03 01 Nósanna imeachta maidir le conarthaí soláthair phoiblí, oibreacha agus seirbhísí a dhámhachtain agus a fhógairt	Gealltanais	-500 000,00
---	-------------	-------------

GO

CAIBIDIL - 0204 An Clár don Eoraip Dhigiteach

ÍTÍM - 02 04 06 11 An Comhghnóthas um Leathsheoltóirí -- Sliseanna	Gealltanais	13 900 000,00
--	-------------	---------------

I. LAGHDÚ

I.1

a) Ceannteideal

03 05 01 - Comhar a dhéanamh i réimse an chustaim (Custaim)

b) Figiúirí an 11/10/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	132 753 000,00
2 Aistrithe	0,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	132 753 000,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	71 426 613,60
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	61 326 386,40
6 An laghdú a mholtar	11 500 000,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	49 826 386,40
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	8,66 %
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáiltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	4 295 336,44
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/10/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	100,00 %

d) Forais mhionsonraithe don laghdú

Tá clár nua slándála agus sábháilteachta réamhtheachta custaim á chur chun feidhme ag an Aontas Eorpach, clár a mbeidh mar bhonn taca leis córas réamhfhaisnéise lasta mórsála — Córas Rialaithe Allmhairí 2 (ICS2) . Mar sin féin, mar gheall ar mhoill is mó ná bliain ar sheachadadh thionscadal ICS2 agus go dtí go mbeidh toradh ar an staidéar féidearthachta sna Ballstáit a cheadódh céim an chur chun feidhme, tá tionscadal Scaoileadh ICS2 4 ina iomláine á chur siar. Is é an tearc-thomhaltas comhfhreagrach EUR 16,6 milliún.

Ag an am céanna, an seoladh comhaontaithe deontais le haghaidh Fhoireann Saineolaithe SSA ICS2 a bheidh ann amach anseo, cuireadh ar atráth é go dtí 2024, rud a fhágann go scaoilfear EUR 2,5 milliún eile de leithreasuithe faoi chomhair gealltanais.

An tráth céanna, sainithníodh gur EUR 7,6 milliún suim an ath-implonaithe laistigh den chlár i dtreo ullmhú an mhol sonraí custaim (EUR 5 mhilliún), chomhairleacht chód custaim an Aontais (EUR 1,6 milliún) agus staidéir nua ar na rialacha tionscnaimh (EUR 1 mhilliún) . Dá bhrí sin, is féidir suim iomlán EUR 11,5 milliún i leithreasuithe faoi chomhair gealltanais a chur ar fáil don Comhghnóthas um Leathsheoltóirí -- Sliseanna.

I.2

a) Ceannteideal

03 10 01 01 - an Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán -- Reachtaíocht maidir le Ceimiceán

b) Figiúirí an 11/10/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	68 362 343,00
2 Aistrithe	-1 000 000,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	67 362 343,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	65 462 343,00
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	1 900 000,00
6 An laghdú a mholtar	1 900 000,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	0,00
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	2,78 %
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	2 348 679,96
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/10/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	100,00 %

d) Forais mhionsonraithe don laghdú

An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA) - Reachtaíocht maidir le ceimiceán, bhain sí amach ioncam bailithe táillí níos airde ná mar a bhí buiséadaithe. Dá bhrí sin, is féidir suim EUR 1,9 milliún de leithreasuithe faoi chomhair gealltanais ó fhóirdheontas comhardaithe an Aontais a chur ar fáil don Comhghnóthas um Leathsheoltóirí -- Shliseanna.

I.3

a) Ceannteideal

03 20 03 01 - Nósanna imeachta maidir le conarthaí soláthair phoiblí, oibreacha agus seirbhísí a dhámhachtain agus a fhógairt

b) Figiúirí an 11/10/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	9 700 000,00
2 Aistrithe	0,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	9 700 000,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	5 788 195,48
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	3 911 804,52
6 An laghdú a mholtar	500 000,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	3 411 804,52
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	5,15 %
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	33 881,66
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/10/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	100,00 %

d) Forais mhionsonraithe don laghdú

Sainaithníodh barrachas foriomlán EUR 0.5 milliún i leithreasuithe faoi chomhair gealltanais, ós rud é go bhfuil na costais TF chun feidhmchláir ríomhfhoirmeacha a fheabhsú níos ísle ná mar a measadh ar dtús i nDréachtbhuiséad 2023. Tá níos mó ama ag teastáil ó pháirtithe leasmhara sna Ballstáit ná mar a bhí coinne leis chun an t-aistriú chuig ríomhfhoirmeacha a dhéanamh, agus dá bhrí sin cuirtear tuilleadh feabhsuithe ar an gcóras ar atráth go dtí 2024. Mar thoradh air sin, an buiséad a céadchuireadh i leataobh le haghaidh feabhsuithe TF i mbliana, is féidir é a chur ar fáil.

II. MÉADÚ

II.1

a) Ceannteideal

02 04 06 11 - An Comhghnóthas um Leathsheoltóirí -- Sliseanna

b) Figiúirí an 11/10/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	251 877 865,00
2 Aistrithe	0,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	251 877 865,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	251 877 865,00
6 An méadú a iarradh	13 900 000,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5+6)	265 777 865,00
8 An méadú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	5,52 %
9 An laghdú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	0,00
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/10/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	neamhbhainteach

d) Forais mhionsonraithe don laghdú

Thángthas ar chomhaontú polaitiúil maidir leis an nGníomh um Shliseanna i mí Aibreáin na bliana seo agus glacadh agus foilsíodh an gníomh reachtach san Iris Oifigiúil an 13 Meán Fómhair. Sa chomhaontú polaitiúil, d'iarr na comhreachtóirí ar an gCoimisiún a mholadh don údarás buiséadach suim bhreise EUR 50 milliún a leithdháileadh sa tréimhse 2023-27, d'fhonn teacht ar an tsuim spriocdhírthe EUR 1 575 mhilliún a bheidh le maoiniú faoin gclár don Eoraip Dhigiteach. Leis an aistriú atá beartaithe, beifear in ann an chéad tráinse den tsuim a chumhdach, rud a iarrtar chun gníomhaíochtaí an Chomhghnóthais um Shliseanna a mhaoiniú.